

OLIVER, Honorable F.—*Suite.*

Klondike—287; habillement des sauvages—287; M. Hamar Greenwood—287; Ile du Tombeau du Géant—287; Ile du Tombeau du Géant (reprise)—287; immigration belge—287, 288; immigration aux Etats-Unis—288; immigrants renvoyés des Etats-Unis—288; index des rapports de la commission géologique—288; Indiens du Yukon—288; instituts miniers du Canada—288; Lac Croche—288, 289; mines et forêts—289; moyens de communications entre parlement et conseil du Yukon—290; nomination de P. J. Hamilton, agent des Indiens—290; North Atlantic Trading Company—291; paiement des rentes annuelles en vertu du traité de Robinson—291; paiement au chemin de fer Calgary-Edmonton—291; personnel des terres fédérales—291; protection des terres boisées de l'Ouest—291; relevés hydrographiques, observatoires—291; réserve du lac au Cygne—291; réserve des Sept Iles—291; sauvages de Caughnawaga—291; services de M. C. A. Deutchman pour les grottes du Selkirk—292; soins médicaux aux Indiens—292; surintendant des mines—292; territoires du Nord-Ouest, régistrateurs—292; traduction, commission géologique—292; Dr. Tyerman—292.

OSLER, E. B. (Toronto-ouest).

Bills—

Bills du gouvernement—Loi de l'immigration, en comité—29; loi des réserves forestières—62, 63, 64, 65, 66; loi de l'usure—73.

Bills d'intérêt public—Loi de l'indemnité parlementaire—85.

Incidents et interpellations—

Catastrophe de San Francisco—144.

Motions—

Motions de censure—Administration du domaine du Canada—169.

Questions—

Intérieur—"North Atlantic Trading Company"—238.

Subsides—

Chemins de fer et Canaux—Etude, tracé et construction du Transcontinental—271.

Intérieur—Directeur du service géologique—285.

Marine et Pêcheries—Phares et bouées—305.

Travaux publics—Arbitrages de M. Gobeil—314.

PARDEE, F. F. (Lambton-ouest).

Bills—

Bills du gouvernement—Loi de l'observance du dimanche, en comité—51.

Bills d'intérêt public—Loi des certificats de capitaine—78; loi de l'indemnité parlementaire—84.

Bills d'intérêt privé—Compagnie d'assurance sur la vie "United Empire"—103.

Comités—

Comité de l' "Arctic"—125, 126.

PARMELEE, C. (Sheffield).

Bills—

Bills du gouvernement—Loi de l'observance du dimanche, en comité—48.

Bills d'intérêt privé—Banque Monarque du Canada—90; divorce de T. W. Wright—113.

PARMELEE, C.—*Suite.*

Comités—

Comité des impressions—122.

Incidents et interpellations—

Version française du rapport de l'auditeur général—158.

Motions sans discussion—Médecines brévétées—227; subsides fédéraux—228.

Questions—

Divers—Subventions aux provinces—259.

PATERSON, Honorable W. (Brant).

Ajournements—

Incidents et interpellations—

Visite du Prince A. de Connaught—7.

Bills—

Bills du Gouvernement—Loi d'affranchissement de J. W. Lewis—10; loi de finances 27; loi de l'observance du dimanche, en comité—40, 44.

Bills d'intérêt public—loi des compagnies de prêt—76; loi de l'indemnité parlementaire—83.

Budget—

Discours du budget—119, 120.

Explications personnelles—

Hon. Foster et M. Cinq Mars—137.

Incidents et interpellations—

Bureau de douane d'Emerson—114; commission des assurances—145; demande de documents—147, 149; nomination du juge Fraser, lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse—153; tarif allemand—155; ventilation de la Chambre—157.

Motions—

Motions discutées—Primes à la fabrication de l'acier—207; réforme du Sénat—211; tarifs Allemagne-Canada—216, 217.

Motions sans discussion—Compagnie de fusils Ross—224.

Subsides—

Chemins de fer et Canaux—étude, tracé et construction du Transcontinental—271.

Commerce—Communications avec l'île Pelée—276.

Douanes—Augmentation au ministère des Douanes—277; augmentation statutaire—277; bureau de douanes d'Alexandria—277; compensation pour marchandises perdues ou détruites—277; douanes du Yukon—278; paiements pour travail de nuit aux douanes—278; remboursement à M. I. C. Baker—278; secrétaire particulier—278; statistique d'exportations—278.

Intérieur—Administration intérieure du Yukon—279; directeur du service géologique—285; moyens de communications entre parlement et Conseil du Yukon—290.

Marine et Pêcheries—Entretien des steamers et brise-glaces—299.

Travaux Publics—Arbitrages de M. Gobeil—315.

Divers—

Demande de renseignements—328.

Voies et Moyens—

Imperial Institute—329.

PAQUET, E. (L'Islet).

Motions—

Motions discutées—Falsification du sirop d'érable—202.